

Құрылтайшылардың жалпы жиналыс  
№1 хаттамасымен  
Қыркүйек жиырма жетінші күні  
Екі мың он жетінші жылда  
**БЕКІТІЛГЕН**

**УТВЕРЖДЕН**  
Протоколом №1  
Общего собрания учредителей  
Двадцать седьмое сентября  
Две тысячи семнадцатого года

**«Accountability Initiative for Reform»**

**Қоғамдық Қорының**

**ҚҰРЫЛТАЙШЫЛЫҚ ШАРТЫ**

**УЧРЕДИТЕЛЬНЫЙ ДОГОВОР**

**Общественного Фонда**

**«Accountability Initiative for Reform»**

**Алматы, 2017**

**Алматы, 2017**

|  |   |
|--|---|
| <p><i>Біз Қазақстан Республиканың азаматтарымыз,</i></p> <p><b>Бексултан Данияр Канатович</b></p> <p><b>Оспанова Гульшат Канатовна</b></p> <p>Адам құқықтарының жалпыға бірдей декларациясында жарияланған Адам құқықтары мен Адам құндылықтары, Азаматтық және саяси құқықтар туралы халықаралық пактінің, Экономикалық, әлеуметтік және мәдени құқықтар туралы халықаралық пактінің, сондай-ақ Қазақстан Республикасының Конституциясында жарияланған негізгі бостандықтарын мақсаттарына ұстана отырып,</p> <p>Ашықтық, бәсекелестік және тиімді болып табылады шешім қабылдауда объективті өлшемдерге негізделген, сатып алу үшін тиісті жүйесін құру қажет осы мәселені <i>ескере отырып,</i></p> <p>Шешім қабылдайтын құзыретті органдарға жария рұқсат жеңілдету үшін, қажеттілік әкімшілік рәсімдерді жеңілдету үшін <i>сенімдіміз,</i></p> <p>Ашықтығын және шешім қабылдау процестеріне адамдардың қатысуын арттыру және қоғамдық ақпаратқа тиімді қол жеткізуін қамтамасыз ету үшін, мемлекеттік секторда тыс осындай азаматтық қоғам мен бейкоммерциялық ұйымдар сияқты, жеке тұлғалар мен топтардың белсенді қатысуына <i>жәрдемдесу қажет,</i></p> | <p><i>Мы, Граждане Республики Казахстан</i></p> <p><b>Бексултан Данияр Канатович</b></p> <p><b>Оспанова Гульшат Канатовна</b></p> <p><i>Будучи приверженными</i> целям обеспечения прав человека и основных свобод, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте о гражданских и политических правах, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, а также в Конституции Республики Казахстан,</p> <p><i>Принимая во внимание,</i> что необходимо создание надлежащих систем закупок, которые основываются на прозрачности, конкуренции и объективных критериях принятия решений и являются эффективными,</p> <p><i>Будучи убеждены,</i> что необходимо упрощение административных процедур, для облегчения публичного доступа к компетентным органам, принимающим решения,</p> <p><i>Будучи убеждены,</i> что необходимо содействовать активному участию отдельных лиц и групп за пределами публичного сектора, таких как гражданское общество, неправительственные организации и организации в усилении прозрачности и содействии вовлечению населения в процессы принятия решений и обеспечение для населения эффективного доступа к информации,</p> |
|--|---|

|  |  |
|--|--|
| <p>Осымен «Accountability Initiative for Reform» Қоғамдық Қоры құрылсын деп жарияладық.</p> <p><b>§1. Жалпы ережелер</b></p> <p>(1) Қор қызметінің нысанасы Қордың жарғысына баяндалған мақсаттар мен міндеттерге қол жеткізу болып табылады. Қор коммерциялық емес ұйым болып табылады, Қазақстан Республикасының заңнамасына және осы Келісімнің және Қордың жарғысына жазылған ережелерді басшылыққа алады.</p> <p>(2) Қордың толық атауы:<br/>Қазақ тілінде: «Accountability Initiative for Reform» Қоғамдық Қоры<br/>Орыс тілінде: Общественный Фонд «Accountability Initiative for Reform»<br/>Ағылшын тілінде: «Accountability Initiative for Reform» Public Foundation</p> <p>(3) Қоғамдық Қордың заңды мекен жайы: Егізбаев көшесі, 7/7 үй, 3 пәтер, «Асыл Тау» тұрғын үй кешені, Алматы қаласы, Қазақстан Республикасы.</p> <p><b>§2. Қордың құқықтық мәртебесі</b></p> <p>(1) Қор Қазақстан Республикасының заңдарына сәйкес мемлекеттік тіркеуден өткен кезден бастап заңды тұлға құқығына ие болады.</p> <p>(2) Дербес балансы, банкілік есепшоттары, дөңгелек мөрі, мөртанбалары, өз аты жазылған бланкілері болады.</p> | <p><i>Настоящим провозглашают</i> создать Общественный Фонд «Accountability Initiative for Reform».</p> <p><b>§1. Общие положения</b></p> <p>(1) Предметом деятельности Фонда является достижение целей и задач, изложенных в настоящем Учредительном договоре и Уставе Фонда. Фонд является некоммерческой организацией, руководствуется в своей деятельности законами Республики Казахстан и положениями, изложенными в настоящем договоре и Уставе Фонда.</p> <p>(2) Наименование Фонда:<br/><i>на государственном языке:</i> «Accountability Initiative for Reform» Қоғамдық Қоры<br/><i>на русском языке:</i> Общественный Фонд «Accountability Initiative for Reform»<br/><i>на английском языке:</i> «Accountability Initiative for Reform» Public Foundation</p> <p>(3) Юридический адрес Фонда: ул. Егизбаева, д. 7/7, кв. 3, ЖК «Асыл Тау», Алматы, Казахстан.</p> <p><b>§2. Юридический статус Фонда</b></p> <p>(1) Фонд является в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан юридическим лицом с момента его государственной регистрации.</p> <p>(2) Фонд имеет печать со своим наименованием, банковский счет и самостоятельный баланс.</p> |
|--|--|

### §3. Қордың қағидалары

(1) Қоғамдық мүдделерге бағыну. Қоры нақты мақсаттарға жету үшін құрылған болатын. Қор өзінің бенефициарлардың қажеттіліктерін бағалау және қажеттіліктерін бағалау негізінде жобалар мен зерттеулер ұйымдастырады.

(2) Шешім қабылдау және қаржыландыру көздері тәуелсіздігі.

(3) Белсенділік. Жағдайға және мән-жайларға қарамастан Қордың құндылықтар, миссиясы мен мақсаттары негізінде әрекеттерді жасау.

(4) Кәсіпқойлық. Өз қызметінде Қор жоғары кәсіби стандарттарын басшылыққа алады, өз қызметкерлерінің кәсіби өсуіне ықпал, олардың жұмыс сапасы үшін жауапты болып табылады.

(5) Сезіну қатынас. Қызметкерлер, еріктілер мен Қордың қызметпен айналысатын басқа да адамдар, ұйымның миссиясы, міндеттері мен қызметі, қаржыландыру көздері туралы, олардың құқықтары мен міндеттері туралы хабарландырған.

(6) Демократиялық басқару. Қордың басқару және әкімшілік демократиялық процедуралар мен өзара сыйластық негізде құрылған.

(7) Адал басқару. Ортақ құндылыққа сай, мөлдір шешім қабылдау процесі негізінде Қордың басшылығы ұйымды басқарады және тиімді мен жауапкершілікпен ресурстар бөледі.

(8) Мүдделер қайшылығын болдырмау. Коммерциялық емес ұйым мен мүдделі адамдардың арасындағы ұйымның мүлкін пайдалануға байланысты мәмілелер мүдделер

### §3. Принципы Фонда

(1) Следование общественным интересам. Фонд создан для достижения конкретных целей. Фонд проводит оценку потребностей своих бенефициаров и на основании оценки потребностей организует проекты и исследования;

(2) Независимость в принятии решений и источниках финансирования;

(3) Проактивность. Действовать исходя из ценностей, миссии и целей Фонда, независимо от условий и обстоятельств.

(4) Профессионализм. Фонд ориентируется в своей деятельности на высокие стандарты профессионализма, отвечает за качество своей работы, способствует профессиональному росту своих сотрудников.

(5) Осознанное участие. Сотрудники, волонтеры и другие лица, вовлеченные в деятельность Фонда, информированы о миссии, задачах, деятельности организации, источниках финансирования, своих правах и обязанностях.

(6) Демократическое управление. Руководство и управление Фондом строятся на основе демократических процедур и взаимного уважения.

(7) Добросовестное управление. Прозрачный процесс принятия решений, при котором руководство Фонда эффективно и ответственно распределяет ресурсы и руководит организацией, основываясь на общих ценностях.

(8) Недопущение конфликта интересов. Фонд старается не допускать конфликта интересов ситуации, при которой принятие решений обусловлено

|   |   |
|---|---|
| <p>қайшылығы орын алуын ұйғарымдайды.</p> <p>(9) Ашықтық пен есептілік. Қор олардың қауымдастықтар және барлық мүдделі тараптар үшін есеп береді.</p> <p><b>§4. Қордың борышы мен қызметің негізгі бағыттары</b></p> <p>(1) Жобалар, зерттеулер және бастамалар арқылы, мемлекеттік басқару, азаматтық қоғам мен бизнес ашықтығына және есептілігіне қол жеткізу.</p> <p>(2) Қордың қызметің негізгі бағыттары (мәні):<br/> Ашықтықты пен есептілікті көтеруге бағытталған жобалар;<br/> Демократиялық потенциалды көтеруге және адам құқықтары мен бостандықтарын қорғауға бағытталған жобалар;<br/> Адам дамуына және бейресми білімді жоғарлауға бағытталған жобалар;<br/> Зерттеу, талдау және қоғамдық бақылау;<br/> Эдвакаси науқандар;<br/> Заңнаманы жетілдіру жөнінде ұсыныстар әзірлеу;<br/> Кеңес беру және қауымдастықтарды қолдау.</p> <p><b>§5. Қор Құрылтайшылардың құқықтары мен міндеттері</b></p> <p>(1) Құрылтайшылар Құрылтайшылардың жалпы жиналысына арқылы, сондай-ақ ерікті қайырмалдықты енгізу арқылы Қордың басқаруына қатысады.</p> <p>(2) Қор Құрылтайшылар құқықлы:</p> | <p>личной выгодой лиц, принимающих решения.</p> <p>(9) Прозрачность и подотчетность. Фонд подотчетен перед своими сообществами и всеми заинтересованными сторонами.</p> <p><b>§4. Миссия и основные направления деятельности Фонда</b></p> <p>(1) Миссия (целью деятельности) Фонда: добиться прозрачности и подотчетности представительных и исполнительных органов власти, организаций гражданского общества и бизнеса, посредством проектов, исследований и инициатив.</p> <p>(2) Основные направления (предмет) деятельности Фонда:<br/> Проекты, направленные на повышение прозрачности и подотчетности публичной администрации, организаций гражданского общества и бизнеса;<br/> Проекты, направленные на повышение демократического потенциала, защиты прав и свобод человека;<br/> Проекты, направленные на человеческое развитие и образование;<br/> Исследования, анализ и общественный мониторинг;<br/> Эдвакаси кампании;<br/> Разработка предложений по улучшению законодательства;<br/> Консультирование и поддержка сообществ.</p> <p><b>§5. Права и обязанности учредителей Фонда</b></p> <p>(1) Учредители принимают участие в деятельности Фонда путем участия в Общем собрании учредителей, а также</p> |
|---|---|

|   |   |
|---|---|
| <p>Қордың Құрылтайшылар жалпы жиналысына қатысу үшін;<br/> Қор Құрылтайшылардың жалпы жиналысы арқылы, оның барлық қызыметіне қатысуға;<br/> Қордың қызметі туралы мен оның құжаттамасының туралы ақпарат алуға;<br/> Іс-шараларда және жобаларда Қордың атынан қатысу және мәлімдеме жасау;<br/> Қоры Құрылтайшылардың жалпы жиналысының шешімі негізінде фандрайзинг (қаражаты іздеу және жинау) жүзеге асыру Қордың атынан әрекет ету;<br/> Кез келген уақытта Қор Құрылтайшылардың жалпы жиналысына жазбаша хабарламаны жазып Қор Құрылтайшылардың құрамынан шығу;<br/> Қор Құрылтайшылары заңнамада көзделген өзге де құқықтардына иә болуға мүмкін.</p> <p>(3) Қор Құрылтайшылары міндетті: Қордың Жарғысыны әзірлеу және бекіту;<br/> Осы Құрылтайшылар шартында, сондай-ақ Қордың Жарғысына жарияланған құндылықтарыны және міндеттеріні сақтау;<br/> Қамқоршылық кеңесті жасау, Қамқоршылық кеңестің құзыретін, Қамқоршылық кеңестің мүшелелерді сайлау және онын санының анықтау;<br/> Қор Құрылтайшыларының жалпы жиналысының мүшелерінің Этика кодексін сақтау;<br/> Қор Құрылтайшылары Қазақстан Республикасының заңнамасына, осы Құрылтайшылар шартына және</p> | <p>путем внесения добровольных пожертвований.</p> <p>(2) Учредители Фонда, имеют право:<br/> Принимать участие в Общем собрании учредителей Фонда;<br/> Участвовать во всех видах его деятельности, через Общее собрание учредителей Фонда;<br/> Получать информацию о деятельности Фонда и знакомиться с его документацией;<br/> Выступать от имени Фонда на мероприятиях и проектах;<br/> Выступать от имени Фонда при осуществлении фандрейзинга (поиска и сбора средств) на основании решения Общего собрания учредителей Фонда;<br/> В любое время прекратить свое участие в работе Фонда, путем выхода из состава учредителей, письменно уведомив об этом Общее собрание учредителей Фонда;<br/> Учредители Фонда могут иметь (нести) и другие права, предусмотренные законодательством.</p> <p>(3) Учредители Фонда обязаны:<br/> Разработать и утвердить Устав Фонда;<br/> Соблюдать принципы и цели, провозглашенные в настоящем Учредительном договоре, а также в Уставе Фонда;<br/> Создать Попечительский совет, определить его компетенцию, порядок избрания членов Попечительского совета и их количественный состав;<br/> Соблюдать Этический кодекс Фонда;<br/> Учредители Фонда могут нести другие обязанности в соответствии с законодательством Республики</p> |
|---|---|

|  |   |
|--|---|
| <p>Қордың Жарғысына сәйкес басқа да міндеттерді жүзеге асыра алады.</p> <p><b>§6. Қордың құрылымы</b></p> <p>(1) Қордың жоғарғы органы Құрылтайшылардың жалпы жиналысы болып табылады. Ол кез келген Қордың мәселелері бойынша шешім қабылда алады.</p> <p>(2) Құрылтайшылардың жалпы жиналысының ерекше құзырет:</p> <p>Қордың құрылтай құжаттарын қабылдау, оған өзгерістер мен толықтырулар енгізу;</p> <p>Әрдайым әрекет етуші алқалық басқару органы мен Тексеру органы анықтау, олардың есептерін тыңдау және бекіту;</p> <p>Қамқоршылық кеңесінің қазіргі құрамы көпшілік дауысымен сайланған жаңа Қамқоршылық кеңес мүшесі кандидатурасын бекіту немесе тыйым салу;</p> <p>Қор қызметінің негізгі бағыттарын анықтау;</p> <p>Қордың басқару органдарының құзыретін, ұйымдық құрылымын, оларды құру және өкілеттіктерін тоқтату тәртібін айқындау;</p> <p>Әрдайым әрекет етуші алқалық басқару органы және Атқарушы органның қаржылық есеп беру тәртібі мен кезектілігін, сондай-ақ бақылау органымен тексеру жүргізу тәртібін анықтау және олардың нәтижелерін бекіту;</p> <p>Заң актілерімен белгіленген шекте қоғамның басқа заңды тұлғаларды, сондай-ақ өз филиалдары мен өкілдіктерін құруы немесе олардың қызметіне қатысуы туралы шешім қабылдау мәселелері;</p> | <p>Казахстан, настоящим Учредительным договором и Уставом Фонда.</p> <p><b>§6. Организационная структура</b></p> <p>(1) Высшим органом Фонда является Общее собрание учредителей Фонда, которое правомочно рассматривать и решать любые вопросы деятельности Фонда.</p> <p>(2) К исключительной компетенции Общего собрания учредителей Фонда относятся вопросы:</p> <p>Принятие, внесение изменений и дополнений в учредительные документы Фонда;</p> <p>Определение Постоянно действующего коллегиального органа управления и Контрольного органа, заслушивание и утверждение их отчетов;</p> <p>Ободрение либо наложение вето на кандидатуру нового члена Попечительского совета, избранного большинством голосов текущего состава Попечительского совета;</p> <p>Определение основных направлений деятельности Фонда;</p> <p>Определение компетенции, организационной структуры, порядка формирования и прекращения полномочий органов управления Фонда;</p> <p>Определение порядка и периодичности представления Постоянно действующего коллегиального органа управления и Исполнительным органом отчетности, в том числе финансовой, а также порядка проведения проверки Контрольным органом и утверждения их результатов;</p> <p>Принятие в пределах, установленных законодательными актами, решения об участии Фонда в создании или</p> |
|--|---|

|  |   |
|--|---|
| <p>Әрдайым әрекет етуші алқалық басқару органының ұсынысы бойынша Қор өкілдіктерінің басшыны және филиалдың директорыны тағайындау және қызметтен босату;<br/> Құрылтайшылар қатарына шығу туралы өтініштерді қабылдау және қанағаттау;<br/> Қорды ерікті түрде қайта ұйымдастыру және тарату туралы шешім қабылдау;<br/> Қордың жоғары басқару органының ерекше құзыретіне заң актілеріне сәйкес осы Қор қызметінің басқа мәселелері жатқызылуы мүмкін.<br/> Құрылтайшылардың жалпы жиналысы Қордың қызметіне байланысты кез-келген мәселелерді қарауға құқылы.</p> | <p>деятельности других юридических лиц, а также своих филиалов и представительств;<br/> Назначение и освобождение от должности директоров филиалов и глав представительств Фонда по предложению Постоянно действующего коллегиального органа управления;<br/> Принятие и удовлетворение заявления о выходе из состава Высшего органа управления;<br/> Принятие решения о добровольной реорганизации или ликвидации Фонда;<br/> К исключительной компетенции Высшего органа управления Фонда могут быть отнесены и другие вопросы деятельности Фонда в соответствии с законодательными актами.<br/> Высший орган управления вправе принять к рассмотрению любой вопрос, связанный с деятельностью Фонда.</p> |
| <p>(3) Қордың Әрдайым алқалық басқару органы Қамқоршылық кеңесі болып табылады. Ол Қордың жұмысын басқарады және бақылайды. Қамқоршылық кеңесі Құрылтайшылардың жалпы жиналысы ерекше құзыретіне жатқызылған мәселелерді қоспағанда, Қордың кез келген мәселелері бойынша шешім қабылдауға құқылы.</p>   | <p>(3) Постоянно действующим коллегиальным органом управления, осуществляющим руководство и контроль деятельности Фонда, является Попечительский совет. Попечительский совет вправе принимать решения по любым вопросам деятельности Фонда, за исключением вопросов, отнесенных к исключительной компетенции Общего собрания учредителей.</p>   |
| <p>(4) Қамқоршылық кеңестің құзырына кіретіндер:<br/> Өз құрамынан Қордың Қамқоршылық кеңестің Төрағаны және отырыстын хатшыны сайлау;<br/> Жарғыда көрсетілген мақсаттардың сәйкестілігіне бақылауды жүзеге асыру;<br/> Қордың стратегиялық және операциялық қызметінің жоспарлау;</p>  | <p>(4) К исключительной компетенции Попечительского совета Фонда относятся следующие вопросы:<br/> Избрание из своего состава Председателя Попечительского Совета Фонда и секретаря заседания;<br/> Осуществление контроля соответствия деятельности Фонда его уставным целям;</p>  |



|   |  |
|---|--|
| <p>Уәкілетті органдар мен Құрылтайшылардың жалпы жиналысқа белгіленген уақытта барлық қажетті есептемелерді ұсынумен қамтамасыз ету;</p> <p>Құрылтайшылардың жалпы жиналыс келісімі бойынша Қор жұмысшыларының штаттық санын, құрылымын, олардың еңбек ақылары, жабдықтары мен техникамен қамтамасыз ету, олардың шығындарын анықтау және бекіту;</p> <p>Қордың Әкімшілік директоры және Бағдарлама директоры тағайындау;</p> <p>Жоғарғы басқару органы бекітуге филиал директоры және өкілдігін басшысы лауазымына кандидатураны ұсыну;</p> <p>Шығындар сметасын және бюджетты бекіту және олардың Атқарушы органы орындалғандығы туралы есепті тыңдау;</p> <p>Қордың жылдық жоспарларын қарау және бекіту;</p> <p>Құрылтайшылардың жалпы жиналысына және Ревизор құзырына кірмейтін Қор қызметінің басқа да мәселелерін қарау және бекіту.</p> <p>Қамқоршылық кеңестің ерекше құзыретке анықталған сұрақтары Атқарушы директорға қарауға болмайды.</p> <p>(5) Қамқоршылық кеңестің өкілеттік мерзімі – 3 (үш) жыл, қайта сайлау құқығымен.</p> <p>(6) Қамқоршылық кеңесінің мүшелерінің саны – 3 (үш) адамнан кем емес.</p> | <p>Осуществление стратегического и операционного планирования деятельности Фонда;</p> <p>Контроль за своевременным предоставлением всей необходимой отчетности, уполномоченным государственным органам и Общему собранию учредителей;</p> <p>По согласованию с Общим собранием учредителей определение структуры, численности штатных работников Фонда, условий оплаты труда, обеспечение работников необходимым оборудованием и техникой, а также расходов на его содержание;</p> <p>Назначение Административного директора и Программного директора;</p> <p>Предложение кандидатуры на должность директора филиала и главы представительства для утверждения Высшим руководящим органом;</p> <p>Утверждение бюджета, сметы расходов и заслушивание отчетов об их выполнении Исполнительным органом;</p> <p>Рассмотрение и утверждение годовых планов и отчетов Фонда;</p> <p>Рассмотрение и решение других вопросов деятельности Фонда, не входящих в компетенцию Высшего руководящего органа и Контрольного органа.</p> <p>Вопросы, отнесенные к исключительной компетенции Постоянно действующего коллегиального органа управления, не могут быть переданы им на рассмотрение Исполнительному органу Фонда.</p> <p>(5) Срок полномочий Попечительского совета – 3 (три) года, с правом переизбрания.</p> |
|---|--|

|  |   |
|--|---|
| <p>(7) Қамқоршылық кеңесінің мүшелерінің құқықтары мен міндеттері:<br/> ұйымның миссиясын білу және қолдау;<br/> тұрақты Қамқоршылар кеңесінің отырыстарына қатысуға;<br/> алдын ала кездесулер үшін дайындау;<br/> құпиялылығын сақтау;<br/> ақылға қонымды және бейтарап кеңес беру;<br/> оның күн тәртібін таңу мүдделер қақтығысын болдырмау емес;<br/> комитеттер мен арнайы іс-шараларға қатысу;<br/> ұйымның басқару қолдау;<br/> ұйымның ресурстарын әзірлеуге қатысу;<br/> қауымдастықта ұйымды ықпал.</p>  | <p>(6) Количество членов Попечительского совета – не менее 3 (трех) человек.</p> <p>(7) Права и обязанности членов Попечительского совета:<br/> знать и поддерживать миссию организации;<br/> регулярно участвовать в заседаниях Попечительского совета;<br/> заранее готовиться к заседаниям;<br/> соблюдать конфиденциальность;<br/> предлагать обоснованные и непредвзятые рекомендации;<br/> избегать конфликта интересов и не навязывать свою повестку дня;<br/> участвовать в работе комитетов и специальных мероприятиях;<br/> поддерживать руководство организации;<br/> участвовать в развитии ресурсов организации;<br/> продвигать организацию в сообществе.</p> |
| <p>(8) Қамқоршылық кеңесінің төрағасы:<br/> кездесуды жоспарлау;<br/> күн тәртібін әзірлеу (Қордың Атқарушы бюросымен бірге);<br/> кездесу барысында талқылау жүргізу;<br/> күн тәртібіндегі және ұстануға тәртібін сақталуын қамтамасыз етеді;<br/> кездесулер арасындағы Қамқоршылық кеңесінің қызметін үйлестіреді;<br/> комитеттер мүшелерінің мен олардың төрағалары тағайындайды;<br/> әкімшілік директоры және бағдарламалық директоры жалдау және бағалау басқарады;<br/> жақсы өнімділігімен қамтамасыз етеді және Қамқоршылық кеңесі өз қызметін бағалауды жүзеге асырады;<br/> жария ұйымдастыруды ұсынады.</p> | <p>(8) Председатель Попечительского совета:<br/> планирует собрания;<br/> разрабатывает повестки дня (вместе с Исполнительным бюро Фонда);<br/> ведёт дискуссии в ходе собрания;<br/> осуществляет соблюдение повестки дня и следование процедуре;<br/> координирует деятельность Попечительского совета в период между заседаниями;<br/> назначает председателей комитетов и их членов;<br/> руководство процессом приема на работу и оценкой деятельности административного директора и программного директора;</p>   |

|   |   |
|---|---|
| <p>(9) Қордың Атқарушы органы Атқарушы бюро болып табылады. Ол Қордың Жоғары басқару органының және Әрдайым алқалық басқару органының (Қамқоршылық кеңестің) шешімдері негізінде және оларды орындау мақсатында жұмыс істейді және соларға есеп береді. Атқарушы бюросы Әкімшілік директоры және Бағдарлама директоры, сондай-ақ жоба үйлестірушілерден тұрады. Қордың Атқарушы бюроны Әкімшілік директоры басқарады.</p>   | <p>обеспечивает хорошую работу Попечительского совета, включающей оценку его собственной деятельности; публично представляет организацию.</p>   |
| <p>(10) Әкімшілік директоры – қорды басқарады және Қордың күнделікті операциялар үшін жауапты болып табылады, жобалардың қаржы әкімшілігіе, қалыптастыру және бюджет жобасын тиімді орындауға жауапты, кеңсе шығыстарыны бақылау, жұмыс орындарды ұйымдастыру, офситің жүесің жоспарлау, қызметкерлерінің үйлесімді жұмыс істеп тұрғанға қарайды, корпоративтік этика, қауіпсіздік техникасы, еңбек тәртібін бұзушылықтарды алдын алады және жолын кеседі, жобалар бойынша аралық және қорытынды қаржылық есеп жасайды.</p> | <p>(9) Исполнительным органом Фонда, действующим на основании и во исполнение решений Общего собрания учредителей, Попечительского совета и подотчетный им является Исполнительное бюро Фонда. Исполнительное бюро состоит из Административного директора и Программного директора, а также координаторов проектов. Исполнительное бюро Фонда возглавляет Административный директор.</p>  |
| <p>(11) Бағдарлама директоры – қорды басқарады және Қамқоршылық кеңесі бекіткен стратегиялық және операциялық жоспарларының іске асырылуын әзірлейді және ұйымдастырады, жалдау, уәждеу, қызметкерді оқыту және ұйым ішінде мәдениетті артыру, жоба бойынша құжаттармен айналысады, жоба бюджеті шегінде қолма-қол ақша</p>   | <p>(10) Административный директор – руководит Фондом, отвечает за каждодневную операционную деятельность Фонда, осуществляет финансовое администрирование проектов, формирование и эффективное исполнение проектных бюджетов, контроль расходов на содержание офиса, организацию рабочих мест, планирование офисного пространства, следит за слаженной работой персонала, предупреждает и пресекает нарушения трудовой дисциплины, корпоративной этики, техники безопасности, формирует промежуточные и итоговые финансовые отчеты по проектам.</p> <p>(11) Программный директор – руководит Фондом, разрабатывает и организует выполнение стратегических и операционных планов утвержденных Попечительским советом, а также ответственен за наём, мотивирование,</p> |

|   |  |
|---|--|
| <p>шығындарын басқаруға қатысады, жұмыс жоспарына сәйкес жобаларды жүзеге асырды ұйымдастырады, жоба үйлестірушілердің және жоба топтардың жұмысын үйлестіреді, жобалар бойынша аралық және қорытынды бағдарламасы есептерді жасайды.</p> <p>(12) Жоба үйлестіруші – жоба кестесін жүзеге асырады, жоба бойынша негізгі құжаттаманы жүргізеді, жоба бенефициарларымен және қызмет көрсетушілермен әрекеттеседі, жоба кестесіне өзгерістерді ұсынады.</p> <p>(13) Әкімшілік директоры және Бағдарлама директоры өкілеттік мерзімі - 3 (үш) жыл, қайта сайлау құқығымен.</p> <p>(14) Әкімшілік директоры және Бағдарлама директоры құқықлы: Арнайы сенімхатсыз Қор атынан жұмыс жүргізе алады, барлық отандық және шетелдік органдар мен ұйымдарда оның мүдделерін қорғай алады; Қызметтің барлық бағыттары бойынша келісімдер бекітеді, сенімхаттар береді, банктерде есеп шоттар ашады;</p> <p>(15) Қордың қызметіне бақылау жасау мақсатында Ревизорды Құрылтайшылар жалпы жиналысы 3 (үш) жылға сайлайды. Ревизор тек қана Қор Құрылтайшылардың жалпы жиналысына есеп береді.</p> | <p>обучение персонала и развитие внутриорганизационной культуры, ведет документацию по проектам, участвует в управлении расходами денежных средств по проектам в соответствии с бюджетом проекта, организует реализацию проектов в соответствии с планом работ, координирует работу проектных групп и координаторов проекта, формирует промежуточные и итоговые программные отчеты по проектам.</p> <p>(12) Координатор проектов – осуществляет исполнение календарного плана проекта, ведет первичную документацию по проекту, взаимодействует с бенефициарами проектов и поставщиками услуг, вносит предложения по изменению календарного плана.</p> <p>(13) Срок полномочий Административного директор и Программного директора – 3 (три) года, с правом переизбрания.</p> <p>(14) Административный и Программный директора имеют право: Без специальной доверенности действует от имени Фонда, представляет его интересы во всех государственных и иностранных органах, международных организациях, коммерческих компаниях и некоммерческих организациях; Заключать договора по всем направлениям деятельности, выдает доверенности, открывает счета в банках;</p> <p>(15) Контрольным органом Фонда является Ревизор. Ревизор избирается Общим собранием учредителей сроком</p> |
|---|--|

**§7. Құрылтайшылар қатарынан шығу**

(1) Құрылтайшы өз еркімен шығу туралы 14 (он төрт) күніне дейін нысаналы Құрылтайшылардың жалпы жиналысы хабарлай отырып Қоры Құрылтайшылардың жалпы жиналысының шығуға құқығы бар.

(2) Егер Құрылтайшы Құрылтайшылардың жалпы жиналысына қатыса алмаса және өзінің міндеттері орындау алмаса, ол Құрылтайшылардың жалпы жиналысының бірауыздан шешімі бойынша Құрылтайшылар қатарынан шағарылады.

**§8. Құрылтайшылық шарттың мерзімі**

(1) Осы Құрылтайшылық шарт оған қол қойылған күнінен бастап мерзімсіз болып табылады.

(2) Қор Қазақстан Республикасының заңдарында сәйкес, соттың шешімі бойынша немесе Құрылтайшылардың жалпы жиналысының шешімі бойынша өзінің жұмысы тоқтауға құқықты.

**§9. Қорытынды ережелер**

(1) Осы Құрылтайшылық шартына кез келген өзгерістер мен толықтырулар жарамды егер орлар жасбаша түрде енгезілген және Қордың Құрылтайшылар қолтанбалармен бекітілген және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес уәкілетті органдарда тіркелген.

на 3 (три) года. Ревизор подотчетен только Общему собранию учредителей.

**§7. Выход из состава учредителей**

(1) Учредитель имеет право, добровольно выйти из состава Общего собрания учредителей Фонда письменно известив об этом Общее собрание учредителей за 14 (четырнадцать) дней до предполагаемой даты выхода из состава Общего собрания учредителей.

(2) Если учредитель не в состоянии исполнять свои обязанности и участвовать в работе Общего собрания учредителей, единогласным решением Общего собрания учредителей он может быть исключен из состава учредителей Фонда.

**§8. Срок действия настоящего Учредительного договора**

(1) Настоящий Учредительный договор является бессрочным с момента его подписания.

(2) Фонд может прекратить свою деятельность по решению Общего собрания учредителей Фонда, по решению суда либо других случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

**§9. Заключительные положения**

(1) Любые изменения и дополнения к настоящему Учредительному договору действительны при условии, если они совершены в письменной форме, подписаны Учредителями Фонда и зарегистрированы в уполномоченных органах и в порядке, предусмотренном

|  |   |
|--|---|
| <p>(2) Осы Құрылтайшылық шартына енген толықтырулар мен өзгертулер Қор Жарғысындағы өзгертулер мен толықтыруларға сәйкес беріледі.</p> <p>(3) Аталмыш Құрылтайшылық шартына өз күшіне Қор Құрылтайшылар мен әділет органдарында мемлекеттік тіркеуге қол қойған уақыттан бастап кіреді.</p> <p><i>Осы қолтаңбаларымен</i></p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;"><b>Бексултан Д. К.</b></p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;"><b>Оспанова Г. К.</b></p> <p>«Accountability Initiative for Reform» Қоғамдық Қорының Құрылтайшылары осы Құрылтайшылық шартыны қабыл етіді және бекетеді және де осы Құрылтайшылық шартында баяндалған міндеттерінді қабылдайды.</p> | <p>законодательством Республики Казахстан.</p> <p>(2) Изменения и дополнения, внесенные в Учредительный договор, влекут соответствующие изменения и дополнения в Устав Фонда.</p> <p>(3) Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания Учредителями и государственной регистрации в органах юстиции.</p> <p><i>Настоящими подписями</i></p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;"><b>Бексултан Д. К.</b></p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;"><b>Оспанова Г. К.</b></p> <p>Учредители Общественный Фонд «Accountability Initiative for Reform» подтверждают свои намерения и принимают на себя обязанности, провозглашенные в данном Учредительном договоре.</p> |
|--|---|